

ITALIANO

Il telecomando deve essere programmato sulla scheda ricevente

- 1) Premere il tasto P1 sulla scheda ricevente, il led rosso si accende a luce fissa, rilasciare il tasto P1;
- 2) entro 8 sec. Mentre il LED è ancora acceso premere per qualche secondo il tasto del radiocomando da programmare. Il led rosso lampeggerà una volta e dopo qualche secondo si spegnerà;
- 3) Provare il telecomando, ripetere la procedura per memorizzare altri tasti.

Attenzione: la scheda ricevente può memorizzare un massimo di 10 telecomandi!

ENGLISH

The remote can be stored on your receiver board.

- 1) Press and hold pressed the P1 button on your receiver, release P1 button;
- 2) Until LED is on (about 8 sec) press for a few second button on the remote control to program. The LED flash 1 time after a few seconds will turn off;
- 3) Test your new remote control and repeat the procedure to memorize the other buttons.

Be careful, the receiver can store only 10 remote!

FRANÇAIS

La télécommande doit être programmée sur la carte réceptrice

- 1) Appuyez sur la touche P1 sur la carte de réception, la LED rouge s'allume en continu, relâchez la touche P1;
- 2) dans les 8 sec. Pendant que la LED est encore allumée, appuyez sur le bouton de la télécommande à programmer pendant quelques secondes. La LED rouge clignotera une fois et après quelques secondes, elle s'éteindra;
- 3) Essayez la télécommande, répétez la procédure pour mémoriser d'autres touches.

Attention: la carte récepteur peut mémoriser au maximum 10 télécommandes!



ESPAÑOL

El control remoto debe estar programado en la tarjeta receptora

1) Presione la tecla P1 en la tarjeta receptora, el LED rojo se enciende fijo, suelte la tecla P1;
2) en 8 seg. mientras el LED aún está encendido, presione el botón del control remoto que se programará durante unos segundos. El LED rojo parpadeará una vez y después de unos segundos se apagará;

3) Pruebe el mando a distancia, repita el procedimiento para memorizar otras teclas.

Atención: ¡la tarjeta receptora puede memorizar un máximo de 10 mandos a distancia!

DEUTSCHE

Die Fernbedienung kann auf Ihrer Empfängerplatine gespeichert werden.

1) Halten Sie die P1-Taste an Ihrem Receiver gedrückt und lassen Sie die P1-Taste los.
2) Bis die LED leuchtet (ca. 8 Sekunden), drücken Sie einige Sekunden lang die Taste auf der Fernbedienung, um zu programmieren. Die LED blinkt nach einigen Sekunden einmal.
3) Testen Sie Ihre neue Fernbedienung und wiederholen Sie den Vorgang, um die anderen Tasten zu speichern.

Seien Sie vorsichtig, der Empfänger kann nur 10 Fernbedienungen speichern!

